

BUDGET PROPOSE POUR LES ANNEES 2003 – 2005  
(exprimé en dollars US)

Ligne budgétaire	Description	2003	2004	2005
		USD	USD	USD
	<b>Personnel</b>			
	Cadres - 15 postes	2,000,000	2,020,000	2,040,000
	Personnel des services généraux - 9 postes	692,000	699,000	706,000
	Assistance temporaire/heures supplémentaires	15,000	16,000	16,000
	Voyages du personnel	140,000	142,000	144,000
	<b>Total</b>	<b>2,847,000</b>	<b>2,877,000</b>	<b>2,906,000</b>
	<b>Equipement et locaux</b>			
	Fournitures de bureau	30,000	31,000	31,000
	Equipement durable	51,000	51,000	52,000
	Frais d'entretien**	0	0	0
	Entretien de l'équipement	40,000	41,000	41,000
	Communications (téléphone, fax, e-mail.)**	85,000	85,000	87,000
	Frais bancaires	7,000	7,000	7,000
	Frais de représentation	5,000	5,000	5,000
	<b>Total</b>	<b>218,000</b>	<b>220,000</b>	<b>223,000</b>
	<b>Session de la CdP</b>			
	Traduction de documents à l'extérieur	0	51,000	0
	Salaires & voyage du personnel de conférence	0	286,000	0
	Voyages du personnel du Secrétariat	0	204,000	0
	Documents pour la CdP	0	90,000	0
	Logistique pour la session	0	102,000	0
	Groupe de spécialistes de l'éléphant d'Afrique	0	26,000	0
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>759,000</b>	<b>0</b>
	<b>Session du CP</b>			
	Traduction de documents à l'extérieur	5,000	5,000	5,000
	Salaires & voyage du personnel de conférence	25,000	26,000	26,000
	Voyage des membres du Comité	25,000	26,000	26,000
	Logistique pour la session	10,000	10,000	10,000
	<b>Total</b>	<b>65,000</b>	<b>67,000</b>	<b>67,000</b>
	<b>Session du Comité pour les animaux</b>			
	Traduction de documents à l'extérieur	10,000	11,000	11,000
	Salaires & voyage du personnel de conférence	18,000	20,000	18,000
	Voyage des membres du Comité	26,000	28,000	26,000
	Logistique pour la session	10,000	11,000	10,000
	Voyage des membres du Secrétariat	0	12,000	0
	<b>Total</b>	<b>64,000</b>	<b>82,000</b>	<b>65,000</b>
	<b>Session du Comité pour les plantes</b>			
	Traduction de documents à l'extérieur	10,000	11,000	11,000
	Salaires & voyage du personnel de conférence	18,000	20,000	18,000
	Voyage des membres du Comité	26,000	28,000	26,000
	Logistique pour la session	10,000	11,000	10,000
	Voyage des membres du Secrétariat		12,000	0
	<b>Total</b>	<b>64,000</b>	<b>82,000</b>	<b>65,000</b>

	<b>Publications</b>			
	Manuel d'identification	30,000	31,000	31,000
	Liste des annotations aux annexes CITES et des réserves	44,000	0	45,000
	Bulletin	15,000	15,000	15,000
	Impression au Secrétariat	20,000	20,000	21,000
	Autres publications/documents	30,000	31,000	31,000
	<b>Total</b>	<b>139,000</b>	<b>97,000</b>	<b>143,000</b>
	<b>Autres activités</b>			
	Commerce important	73,000	73,000	74,000
	Assistance aux autorités scientifiques	143,000	145,000	146,000
	Site Internet du Secrétariat	61,000	61,000	62,000
	Cours de formation/séminaires	59,000	59,000	60,000
	Surveillance continue du commerce et appui	106,000	133,000	108,000
	Législation, application et respect de la Convention	10,000	10,000	10,000
	Consultants	35,000	36,000	36,000
	<b>Total</b>	<b>487,000</b>	<b>517,000</b>	<b>496,000</b>
	<b>COUTS DIRECTS TOTAUX</b>	<b>3,884,000</b>	<b>4,701,000</b>	<b>3,965,000</b>
	<b>Coûts de l'appui au programme (13%)</b>	<b>505,000</b>	<b>611,000</b>	<b>515,000</b>
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>4,389,000</b>	<b>5,312,000</b>	<b>4,480,000</b>

\* Année de la CdP

\*\* La Conférence des Parties n'a pris aucune disposition pour des frais d'équipement et de locaux, y compris les connexions Internet, d'un montant de USD 100 000 par an, en prévision d'un paiement par le Gouvernement de la Suisse en tant que pays hôte.

Fonds d'affectation spéciale pour la Convention sur le commerce international  
des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinctionBAREME DES CONTRIBUTIONS POUR LES ANNEES 2003 – 2005\*  
en dollars des Etats-Unis d'Amérique (USD)

Partie	Barème des contributions Nations Unies 2003 %	Barème ajusté CITES %	Contributions 2003-2005	Contributions annuelles
			USD	USD
Afghanistan	0.00900	0.00892	1,265	422
Algérie	0.07000	0.06941	9,843	3,281
Antigua-et-Barbuda	0.00200	0.00198	281	94
Argentine	1.14900	1.13927	161,560	53,853
Australie	1.62700	1.61322	228,771	76,257
Autriche	0.94700	0.93898	133,157	44,386
Azerbaïdjan	0.00400	0.00397	562	187
Bahamas	0.01200	0.01190	1,687	562
Bangladesh	0.01000	0.00992	1,406	469
Barbade	0.00900	0.00892	1,265	422
Bélarus	0.01900	0.01884	2,672	891
Belgique	1.12900	1.11944	158,748	52,916
Belize	0.00100	0.00099	141	47
Bénin	0.00200	0.00198	281	94
Bhoutan	0.00100	0.00099	141	47
Bolivie	0.00800	0.00793	1,125	375
Botswana	0.01000	0.00992	1,406	469
Brésil	2.39000	2.36976	336,056	112,019
Brunéi Darussalam	0.03300	0.03272	4,640	1,547
Bulgarie	0.01300	0.01289	1,828	609
Burkina Faso	0.00200	0.00198	281	94
Burundi	0.00100	0.00099	141	47
Cambodge	0.00200	0.00198	281	94
Cameroun	0.00900	0.00892	1,265	422
Canada	2.55800	2.53634	359,678	119,893
République centrafricaine	0.00100	0.00099	141	47
Tchad	0.00100	0.00099	141	47
Chili	0.21200	0.21020	29,809	9,936
Chine	1.53200	1.51903	215,413	71,804
Colombie	0.20100	0.19930	28,262	9,421
Comores	0.00100	0.00099	141	47
Congo	0.00100	0.00099	141	47
Costa Rica	0.02000	0.01983	2,812	937
Côte d'Ivoire	0.00900	0.00892	1,265	422
Croatie	0.03900	0.03867	5,484	1,828
Cuba	0.03000	0.02975	4,218	1,406
Chypre	0.03800	0.03768	5,343	1,781
République tchèque	0.20300	0.20128	28,544	9,515
République démocratique du Congo	0.00400	0.00397	562	187
Danemark	0.74900	0.74266	105,316	35,105
Djibouti	0.00100	0.00099	141	47
Dominique	0.00100	0.00099	141	47
République dominicaine	0.02300	0.02281	3,234	1,078
Equateur	0.02500	0.02479	3,515	1,172
Egypte	0.08100	0.08031	11,389	3,796
El Salvador	0.01800	0.01785	2,531	844
Guinée équatoriale	0.00100	0.00099	141	47
Erythrée	0.00100	0.00099	141	47

Partie	Barème des contributions Nations Unies 2003 %	Barème ajusté CITES %	Contributions 2003-2005	Contributions annuelles
			USD	USD
Estonie	0.01000	0.00992	1,406	469
Ethiopie	0.00400	0.00397	562	187
Fidji	0.00400	0.00397	562	187
Finlande	0.52200	0.51758	73,398	24,466
France	6.46600	6.41125	909,179	303,060
Gabon	0.01400	0.01388	1,969	656
Gambie	0.00100	0.00099	141	47
Géorgie	0.00500	0.00496	703	234
Allemagne	9.76900	9.68628	1,373,611	457,870
Ghana	0.00500	0.00496	703	234
Grèce	0.53900	0.53444	75,788	25,263
Grenade	0.00100	0.00099	141	47
Guatemala	0.02700	0.02677	3,796	1,265
Guinée	0.00300	0.00297	422	141
Guinée-Bissau	0.00100	0.00099	141	47
Guyana	0.00100	0.00099	141	47
Honduras	0.00500	0.00496	703	234
Hongrie	0.12000	0.11898	16,873	5,624
Islande	0.03300	0.03272	4,640	1,547
Inde	0.34100	0.33811	47,948	15,983
Indonésie	0.20000	0.19831	28,122	9,374
Iran (République islamique d')	0.27200	0.26970	38,246	12,749
Irlande	0.29400	0.29151	41,339	13,780
Israël	0.41500	0.41149	58,353	19,451
Italie	5.06475	5.02186	712,150	237,383
Jamaïque	0.00400	0.00397	562	187
Japon	19.51575	19.35050	2,744,094	914,698
Jordanie	0.00800	0.00793	1,125	375
Kazakhstan	0.02800	0.02776	3,937	1,312
Kenya	0.00800	0.00793	1,125	375
Koweït	0.14700	0.14576	20,670	6,890
Lettonie	0.01000	0.00992	1,406	469
Libéria	0.00100	0.00099	141	47
Liechtenstein	0.00600	0.00595	844	281
Lituanie	0.01700	0.01686	2,390	797
Luxembourg	0.08000	0.07932	11,249	3,750
Madagascar	0.00300	0.00297	422	141
Malawi	0.00200	0.00198	281	94
Malaisie	0.23500	0.23301	33,043	11,014
Mali	0.00200	0.00198	281	94
Malte	0.01500	0.01487	2,109	703
Mauritanie	0.00100	0.00099	141	47
Maurice	0.01100	0.01091	1,547	516
Mexique	1.08600	1.07680	152,702	50,901
Monaco	0.00400	0.00397	562	187
Mongolie	0.00100	0.00099	141	47
Maroc	0.04400	0.04363	6,187	2,062
Mozambique	0.00100	0.00099	141	47
Myanmar	0.01000	0.00992	1,406	469
Namibie	0.00700	0.00694	984	328
Népal	0.00400	0.00397	562	187
Pays-Bas	1.73800	1.72328	244,379	81,460
Nouvelle-Zélande	0.24100	0.23896	33,887	11,296
Nicaragua	0.00100	0.00099	141	47
Niger	0.00100	0.00099	141	47
Nigéria	0.06800	0.06742	9,561	3,187
Norvège	0.64600	0.64053	90,834	30,278
Pakistan	0.06100	0.06048	8,577	2,859
Panama	0.01800	0.01785	2,531	844

Partie	Barème des contributions Nations Unies 2003 %	Barème ajusté CITES %	Contributions 2003-2005	Contributions annuelles
			USD	USD
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0.00600	0.00595	844	281
Paraguay	0.01600	0.01586	2,250	750
Pérou	0.11800	0.11700	16,592	5,531
Philippines	0.10000	0.09915	14,061	4,687
Pologne	0.37800	0.37480	53,150	17,717
Portugal	0.46200	0.45809	64,961	21,654
Qatar	0.03400	0.03371	4,781	1,594
République de Corée	1.85100	1.83533	260,268	86,756
République de Moldova	0.00200	0.00198	281	94
Roumanie	0.05800	0.05751	8,155	2,718
Fédération de Russie	1.20000	1.18984	168,731	56,244
Rwanda	0.00100	0.00099	141	47
Saint-Kitts-et-Nevis	0.00100	0.00099	141	47
Sainte-Lucie	0.00200	0.00198	281	94
Saint-Vincent-et-les Grenadines	0.00100	0.00099	141	47
Sao Tomé-et-Principe	0.00100	0.00099	141	47
Arabie saoudite	0.55400	0.54931	77,897	25,966
Sénégal	0.00500	0.00496	703	234
Seychelles	0.00200	0.00198	281	94
Sierra Leone	0.00100	0.00099	141	47
Singapour	0.39300	0.38967	55,259	18,420
Slovaquie	0.04300	0.04264	6,046	2,015
Slovénie	0.08100	0.08031	11,389	3,796
Somalie	0.00100	0.00099	141	47
Afrique du Sud	0.40800	0.40455	57,369	19,123
Espagne	2.51875	2.49742	354,159	118,053
Sri Lanka	0.01600	0.01586	2,250	750
Soudan	0.00600	0.00595	844	281
Suriname	0.00200	0.00198	281	94
Swaziland	0.00200	0.00198	281	94
Suède	1.02675	1.01806	144,370	48,123
Suisse	1.27400	1.26321	179,136	59,712
Thaïlande	0.29400	0.29151	41,339	13,780
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0.00600	0.00595	844	281
Togo	0.00100	0.00099	141	47
Trinité-et-Tobago	0.01600	0.01586	2,250	750
Tunisie	0.03000	0.02975	4,218	1,406
Turquie	0.44000	0.43627	61,868	20,623
Ouganda	0.00500	0.00496	703	234
Ukraine	0.05300	0.05255	7,452	2,484
Emirats arabes unis	0.20200	0.20029	28,403	9,468
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et	5.53600	5.48912	778,413	259,471
République-Unie de Tanzanie	0.00400	0.00397	562	187
Etats-Unis d'Amérique	22.00000	21.81371	3,093,402	1,031,134
Uruguay	0.08000	0.07932	11,249	3,750
Ouzbékistan	0.01100	0.01091	1,547	516
Vanuatu	0.00100	0.00099	141	47
Venezuela	0.20800	0.20624	29,247	9,749
Viet Nam	0.01600	0.01586	2,250	750
Yémen	0.00600	0.00595	844	281
Yougoslavie	0.02000	0.01983	2,812	937
Zambie	0.00200	0.00198	281	94
Zimbabwe	0.00800	0.00793	1,125	375
<b>Total</b>	<b>100.85400</b>	<b>100.000</b>	<b>14,181,000</b>	<b>4,727,000</b>